

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية

ينظم

ندوة حول:

المعجمي أمام تنوع الاستعمال
ومقتضيات العيار

يوم 16 ماي 2013

بالركز

البرنامج

- الإفتتاحية 9 سا - 9 سا 30 د
- المحاضرة: 9 سا 30 د - 11 سا 30 د
- المعجمي أمام تنوع الاستعمال ومقتضيات المعيار
- مناقشة: 11 سا 30 د - 13 سا
- ينشطها مجموعة من الأساتذة

العجمي أمام تنوع الاستعمال ومقتضيات العيار

إشكالية الندوة

تعرض العجمي عدة مشكلات، لابد من إيجاد حل لها قبل الشروع في عمله، ومن بين أهم هذه المشكلات طريقة التعامل مع الاستعمال الذي يستقي منه مادة معجمه، علما أن هذا الاستعمال متعدد ومتنوع، فلا بد من الاختيار. فما هي مقاييسه في ذلك؟

كما أن النصوص أو الخطابات المختارة من الاستعمال، تتضمن كلمات وعبارات ومفاهيم، قد يكون بعضها غير مناسب للجمهور الذي يوجه إليه معجمه، فماذا يبعد وبماذا يحتفظ؟ وفي كلتا الحالتين يتدخل العيار، ولكن أي معيار؟ أعرض آراء اللسانيين والعجميين في مسألتي الاستعمال والعيار ثم محاولة تحليلها.

السيرة العلمية للأستاذ الدكتور الطاهر ميلة

- ماجستير في علوم اللسان والتبليغ اللغوي سنة 1986، معهد العلوم اللسانية والصوتية، جامعة الجزائر
- دكتوراه دولة في اللسانيات التطبيقية في فيفري 2002، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الجزائر
- عضو اللجنة التقنية لإعداد الرصيد اللغوي العربي 1975-1985
- عضو لجنة إصلاح المنظومة التربوية سنة 2000
- عميد كلية الآداب واللغات، جامعة الجزائر 2، منذ فبراير 2010-2012

المقالات المنشورة

أ- موضوع الفاظ الحضارة

1. المعجم العربي ومدى مساهمته لألفاظ الحضارة الحديثة، أعمال الموسم الثقافي: مدونة المحاضرات للقاء عام 2000. المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، ص ص: 19-35
2. العربية ولفاظ الحضارة الحديثة: واقع وآفاق، أعمال المؤتمر الخامس الذي نظم في دمشق في يونيو 2008، المجلس الأعلى للغة العربية ووزارة الثقافة السورية، إصدارات وزارة الثقافة السورية، فبراير 2010

ب- موضوعات لها صلة بالتهيئة اللغوية

1. انعكاسات حركة الترجمة على وضع اللغة العربية الحالي، اللغة العربية، المجلس الأعلى للغة العربية، العدد 14، سنة 2005، ص ص: 279-292

2. الأزداجية اللغوية في العربية وأثرها على انتشار الفصحى أو العربية المشتركة، أعمال الندوة الدولية حول الفصحى وعامياتها: لغة التخاطب بين التقريب والتهذيب، تنظيم المجلس الأعلى للغة العربية يومي 04 و05 نوفمبر 2007

ج- في موضوع الدراسات العجمية البحتة

1. مواصفات العجم الدراسي المعاصر، اللسانيات، عدد خاص بأعمال الندوة الدولية التكوينية حول العجم الدراسي: مادته وآليات صناعته، التعمدة بالجزائر يومي 10 و11 يناير 2009، العدد 16، 2000، ص ص: 13-38
2. التعريف بأعمال محمد بن أبي شنب في علم الأفراد وصناعة العجم، أعمال الملتقى الدولي حول محمد بن أبي شنب: المرجعية الثقافية والبعد الفكري الذي نظمته جامعة الجزائر أيام 15-17 ديسمبر 2009. ص ص: 325-336

د- المصطلحات العلمية

1. قراءة في موضوع المصطلحات العلمية العربية في ضوء معطيات علم المصطلح، أعمال الملتقى: اللغة العربية والمصطلح، انعقد في يومي 19-20 مايو 2002، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة باجي مختار، عنابة، 2006
2. مقارنة المعجم الموحد لمصطلحات اللسانية بعينة من السارد المصطلحية، مجلة: الآداب واللغات، كلية الآداب واللغات، جامعة الجزائر.

و- مساهمة في إعداد معاجم

1. دليل وظيفي في إدارة الموارد البشرية، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، 2006
2. دليل المحادثة الطبية، عربي-فرنسي، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، 2006
3. دليل وظيفي في المعلومات، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، 2011
4. معجم مصطلحات العلوم الفيزيائية. المجلس الأعلى للغة العربية